PTO/SB/21 (09-04) Approved for use through 07/31/2006. OMB 0551-0031
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Application Number

Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

00/500 766

	, ipplication training	09/320,700
TRANSMITTAL	Filing Date	17-MAR-2000
FORM	First Named Inventor	RADUE, Martin
, 0,	Art Unit	3746
	Examiner Name	SOLAK, Timothy P.
(to be used for all correspondence after initial filing)		200300679US1
Total Number of Pages in This Submission 33		
E	NCLOSURES (Check all	
Document(s)	Drawing(s) Licensing-related Papers Petition Petition to Convert to a Provisional Application Power of Attorney, Revocation Change of Correspondence A Terminal Disclaimer Request for Refund CD, Number of CD(s) Landscape Table on CD Remarks Dipies of cited references tatement Under 37 CFK	Other Enclosure(s) (please Identify below):
SIGNATU	RE OF APPLICANT, ATTO	RNEY, OR AGENT
Firm Name Bombardier Recreational Prod		
Signature /// Octo	7	
Printed name Jonathan D. CUTLER		
Date April 14, 2005		Reg. No. 40,576

CERTIFICATE OF TRANSMISSION/MAILING I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the USPTO or deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on the date shown below: Signature Date Typed or printed name

This collection of information is required by 37 CFR 1.5. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS Alexandria VA 22313-1450. ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Bombardier Recreational Products Inc.

APR 1 5 2005

14 Place du Commerce – Suite 400 Verdun, Quebec, Canada H3E 175 T 514-732-7050 F 514-732-7058 www.brp.com

14 April **12**, 2005

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Arlington, VA 22313-1450

RE: UNITED STATES PATENT APPLICATION

Serial No.:

09/528,766

Title:

Reciprocating Fluid Pump Employing Reversing Polarity

Motor

Inventor:

RADUE, Martin

Filing Date:

3/17/2000

Examiner:

SOLAK, Timothy P.

Art Unit: Confirmation #:

3746

Commination

5306

Our Ref.:

200300679US1

Statement Under 37 CFR 1.97(e)

Sir:

I hereby state that no item of information in the Information Disclosure Statement filed herewith was cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application, and, to my knowledge after making reasonable inquiry, no item of information contained in this Information Disclosure Statement was known to any individual designated in 37 CFR 1.56(c) more than 3 months prior to the filing of this Information Disclosure Statement.

Serial No.: 09/528,766 Art Unit: 3746

Examiner: SOLAK, Timothy P. Page 2 of 2

The documents listed in the Information Disclosure Statement were first discovered upon reviewing the results of a patent search done in the Japanese Patent Office, the results of which were received on April 8, 2005.

Respectfully submitted,

Jonathan D. Cutler, Reg. No. 40,576

Attorney for the Applicant

Tel. (514) 732-7050

Fax (514) 732-7058



PTO/SB/08a (08-03)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number

Sı	Substitute for form 1449A/PTO		Complete if Known			
0.			Application Number	09/528,766		
11	INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT		Filing Date	17-MAR-2000		
			First Named Inventor	RADUE, Martin		
	JIAILMENI DI AI	LIOAII	Art Unit	3746		
	(Use as many sheets as ne	cessarv)	Examiner Name	SOLAK, Timothy P.		
Sheet	T	of 6	Attorney Docket Number	200300679US1		

	Cita	December 1	U P Publication Date	Name of Patentee or	Pages, Columns, Lines, Where
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Document Number Number-Kind Code ^{2 (# known)}	MM-DD-YYYY	Applicant of Cited Document	Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		^{US-} 6,290,308 B1	09-18-2001	Zitzelsberger	
		US- 5,472,323	12-05-1995	Hirabayashi et al.	
		US- 6,434,549	07-18-1995	Hirabayashi et al.	
***************************************		US-			
		US-			
		US-			
	l	US-			
~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		US-			
		US-			
		US-			
		US-			
······································	*	US-			
····		US-	***************************************		
		US-			
		US-			
····		US-			
#*************************************		US-			
***************************************		US-			

FOREIGN PATENT DOCUMENTS						
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Foreign Patent Document Country Code ³ 'Number ⁴ 'Kind Code ⁵ (<i>if known</i>)	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	L _e
		JP2000-299971	10-24-2000	Techno Takatsuk : Co., Ltd		
	ļ	JP2000-170646	06-20-2000	Bosch Gmbh Robe ∕ †		
		JP08-116658	05-07-1996	TDK Corp		
•••••••	Ī	JP07-259729	10-09-1995	TDK Corp		
		JP06-185456	07-05-1994	TDK Corp	***************************************	

Examiner	Date	
Signature	Conside	ed

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. 1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. 3 Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). 4 For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. 5 Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. 6 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

PTO/SB/08a (08-03)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031
U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

3746

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to re		emark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE atton unless it contains a valid OMB control number.	
Substitute for form 1449A/PTO	Complete if Known		
	Application Number	09/528,766	
INFORMATION DISCLOSURE	Filing Date	17-MAR-2000	
STATEMENT BY APPLICANT	First Named Inventor	RADUE, Martin	

Art Unit

(Use as many sheets as necessary)

Sheet 2 of 6 Attorney Docket Number 200300679US1

Examiner	Cite	Document Number	Publication Date	Name of Patentee or	Pages, Columns, Lines, Where
Initials*	Cite No. ¹	Number-Kind Code ^{2 (d known)}	MM-DD-YYYY	Applicant of Cited Document	Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		US-			
		US-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1.00
		US-			
		US-		sa eneman sa ekelekun saki eneman seri dibindih sak sakibina kan runin diki siki kidi kidi kan denemilik se sakibida siki ku kemban kid	
		US-			·
		US-			
		US-	,		
		US-			

	FOREIGN PATENT DOCUMENTS							
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Foreign Patent Document Country Code ³ 'Number ⁴ 'Kind Code ⁵ (<i>if known</i>)	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	T ⁶		
		JP06-346833	12-20-1994	TDK Corp				
		JP06-200869	07-19-1994	TDK Corp				
		JP06-38486	02-10-1994	TDK Corp				
***************************************	1	JP61-200386	09-04-1986	Yamatake Honeywell Ca.Ch	***************************************			
***************************************	***********	JP56-159575	12-08-1981	Matsushita Electric Lad (4.4	<u> </u>			

Examiner	Date	
Signature	Considered	

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. 1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. 3 Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). 4 For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. 5 Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. 6 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to res a collection of information unless it contains a valid QMB control number Complete if Known Substitute for form 1449A/PTO

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

Application Number 09/528,766 Filing Date 17-MAR-2000 First Named Inventor RADUE, Martin Art Unit 3746 Examiner Name

SOLAK, Timothy P. (Use as many sheets as necessary Attorney Docket Number 200300679US1

Examiner	Cite No.1	Document Number	Publication Date	Name of Patentee or	Pages, Columns, Lines, Where
nitials*	No.¹	Number-Kind Code ^{2 (d known)}	MM-DD-YYYY	Applicant of Cited Document	Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		US-			
	***************************************	US-			
		US-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		US-			
		US-			The second secon
		US-			

	FOREIGN PATENT DOCUMENTS						
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Foreign Patent Document Country Code ³ Number ¹ 'Kind Code ³ (if known)	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	T ⁶	
		JP56-159576	12-08-1981	Matsushita Electric Ind. 4.	w		
***************************************		JP07-27041	01-27-1995	Kokusai Gijusts ų kei heke k	***************************************		

Examiner	Date	
Signature	Considered	

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. 1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. 3 Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). 4 For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the senal number of the patent document. 5 Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. 6 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. PTO/SB/08b(08-03)

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for	form 1449B/PTO			Complete if Known		
				Application Number	09/528,766	
INFO	RMATION DI	SCLO	SURE	Filing Date	17-MAR-2000	
STAT	EMENT BY	APPLI	CANT	First Named Inventor	RADUE, Martin	
				Art Unit	3746	
	(Use as many sheets as	s necessary,		Examiner Name	SOLAK, Timothy P.	
Sheet	4	of	6	Attorney Docket Number	200300679US1	

		NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS	
Examiner Initials*	Cite No.1	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T²
	A	English Abstract of JP2000-299971 (page)	
	В	Machine Translation of JP2000-299971 (II pages)	
·····	c	English Abstract of JP2000-170646 (Ipage)	
***************************************	0	English Abstract of JP08-116658 (Ipage)	
	E	Machine Translation of JP08-116658 (38 Pages)	
	F	English Abstract of JP07-259729 (IPage)	
	G	Machine Translation of JP07-259729 (13 Pages)	
	Н	English Abstract of JP06-185456 (page)	
	I	Machine Translation of JP06-185456 (16 pages)	

ſ		
Examiner	Date	
Signature	Considered	

^{*}EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

Applicant's unique citation designation number (optional). 2 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449B/PTO				Complete if Known		
				Application Number	09/528,766	
INFOR	RMATION D	ISCLO	SURE	Filing Date	17-MAR-2000	
STATE	EMENT BY	APPLI	CANT	First Named Inventor	RADUE, Martin	
				Art Unit	3746	
(Use as many sheets a	s necessary)	Examiner Name	SOLAK, Timothy P.	
Sheet	5	of	6	Attorney Docket Number	200300679US1	

		NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS	
Examiner Initials*	Cite No.1	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T ²
	J	English Abstract of JP06-346833 (/ page)	
	K	Machine Translation of JP06-346833 (2/ p45 %)	**********
	۷	English Abstract of JP06-200869 (/ /٩٩<)	*********
•••••	M	Machine Translation of JP06-200869 (17 pages)	3
••••••	N	English Abstract of JP06-38486 (/ page)	
	0	Machine Transtlation of JP06-38486 (12 Pages)	
•••••	ρ	English Abstract of JP61-200386 (page)	**********
	Q	English Listing of Numerical References for the Figures of JP61-200386 (Ipage)	!
	R	English Abstract of JP56-159575 (/ page)	**********
•••••	5	English Listing of Numerical References for the Figures of JP56-159575 (/page)	

	1	1	
. ,	(1 '	
Examiner	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Date	
CXAIIIIIIei	(Date	
Cianatura	(Canaidanad	
Signature	1	Considered	1

^{*}EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not

^{*}EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant:

1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached. This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO. Commissioners for Patenters P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Approved for use through 07/31/2006, OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449B/PTO				Complete if Known		
				Application Number	09/528,766	
INFO	RMATION DI	SCLOS	SURE	Filing Date	17-MAR-2000	
STATEMENT BY APPLICANT			CANT	First Named Inventor	RADUE, Martin	
				Art Unit	3746	
(Use as many sheets as necessary)				Examiner Name	SOLAK, Timothy P.	
Sheet 6 of 6		Attorney Docket Number	200300679US1			

		NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS	
Examiner Initials*	Cite No.1	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T ²
	7	English Abstract of JP56-159576 (/ page)	
	ч	English Listing of Numerical References for the Figures of JP56-159576 ([page]	
***************************************	V	English Abstract of JP07-27041 (/ /agc)	
	W	Machine Translation of JP07-27041 (17 pag e5)	
	ļ		
••••••			
	••••••		
***************************************	•••••		
······································			

,	1	[
· _ · · '	i	1	1
Examiner	1	Date	1
	1	1 Date	1
Signature	i	Considered	1
Cignotale ,		Considered	1

^{*}EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not

^{*}EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant:

1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application for the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO Commissionary for Patents P.O. Box Alexandria, VA 22313-1450. ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.